''লম্লানবদি ঐহাকনি। চৎলিবা তীর্থ যাত্রা।
লৈকংলাগী পুন্সিদা। খুত্তা মৈরা পায়দুনা।'' - এলাংবম নীলকান্ত (তীর্থ যাত্রা)

ৰাখলগী কৈথেল কারুসি

—**এম নিলকুমারি**

ৰাখলগী কৈথেল কারুসি
শংবান্নবা ফিজোল শেত্তুনা।
চীং পাৎসু শংবান্নে
লৌবুক লম্ফাংসু শংবান্নে
উতোন ৰাতোনসু শংবান্নে
অৰাংবা উপালসু শংবান্নে
শংবান্নবগী লৈতেংনি;
অকোয়বা মনানি শংবান্নরবা
থরো থারিকথা
ৰাখলগী কৈথেল কারুসি
শংবান্নবা মরক্তা।
শংবান্নরবা মচিন তুম্লবা ঙারাকপী
তোংলিবনি শংলবা মতু তুবুম্নী মহাক্কী।
অপাম্বা অনীংবা অমগী
অনৌবা ৰাখলগী
অনৌবা ফিজোলনি।
মিৎকী কাজলসু শংবান্নে।
হায়মনবদি ওইররোই
ৰাখলগী কৈথেলগী শংবান্নবগী
চৎলুসি শংবান্নবা ফিজোল শেৎতুনা।

চোইরোল

—**ডা. অকোইজম ইবোহল**

শাৎকায়রে থম্বাল মফম খুদিং
অঙাংবা, অঙৌবা, অশংবা
ঈয়াইদসু, লৈকংদসু, উথক্তসু
লৈনম্লা লৈকায় পল্লাল্লে
য়েংজরুবগী পূক্লিং শুম্মাৎলে
চেনা শাবকাদি য়াওদেদনা।
খূবাক খূৎনমগী তাইবঙদা
খূবাক খুরি প্রোক প্রোক
খোঞ্জেল হৌনা লাউনা নিন্না
খোম্থাং য়ৈরি অতাবগী থম্মোয়দা
মখোলদি খক থোক্তবনিকো।
লীরুংগী মরী ঙমজবীদা চিং
মথৌ হাপ্লবা তেঞ্জৈনা কাপ্পদা
য়ৌরোইদবা মফম কৈদবু লৈবগে
পন্থুংফম য়ৌনবা চৎলুকো অপাম্বা
অদুবু লৈচিলদা তেন কাপ্পদি
য়ৌবা খরা খক ৰাবনিদো।
লাইরিক্লি লাইরিক মপি লাইরিক
লৌশিং গ্যানগী পুক্কেনি তাইবঙগী
পান্নরিবনি অঙাং অহল পূম্বনা
ওইরি চৈশু শাংল পুন্সি লম্বীদা
মখুমখক্তমক য়াওবা লাইরিক্তুদি
কাম্থ থাঙ তাদুনা তোকখিগনি।

নোংমা থেংনখিবীদো

—**শ্রীকাংজম নন্দকুমার**

সোবিতসু কৌনীংই
মেম্মীসু কৌনীংই
মথং মথং উরকখি
মখোয়শিং অদো
পরেং লেঙদুনা।
চৈরাও চীংগী চিদাইদা
মমিৎ-তমক য়েংলগা
লেপহৌবিদো
ঙসিসু নীংশিংলি।
চান-থক্লবশিংদো
মখূৎতগী তাখি;
চেখাও অদু তৎখিদুনা,
সোবিতসু ওইবা য়াই
মেম্মীসু ওইবা য়াই।
লোৎনা, লোৎনা
য়েংলকখিবা মহাক্তুনি
ঐনা শোঞ্জরিবা
সোবিতসু ওইবা য়াই
মেম্মীসু ওইবা য়াই।

চৎখ্রগদবী নঙবু

—**রাজকুমারি মীনা**

থম্বীরল্লগা পুমচায় চায়দুনা
চৎখ্রগনি নঙদি থাদোক্তুনা
লৈখায় তাদ্রবা ৰাফম কয়া
ফাজিন পুনশিল্লমদ্রবা ৰাখল্লোনশিং
চনৈরবা ৰারম কয়াগী থৌদোক-ৰাথোক
নঙনা লৈতাফম খঙদনা থম্বীরল্লে।
মখল মচু কয়াগী ঈপাক্তা হুম্বরল্লগা
নঙগী চৎলমদাইগী মীৎকুপ ফাওবদা
করিসু তাবীরমদনা চৎখ্রগদবীনি নঙদি
মচু তাবা থবক অমত্তসু পাংথোকপীরমদে
কনানা ঙাকপী শেনবীগনি ঐখোয়বু
ঐনা ওকখিবনি নঙবু হরাও তরাম্না।
পীরল্লিবা চৈনাশিং নঙবু ওকখিবগী মহয়রা
থম্বীরল্লে নঙনা থম্মোয়বু চরাংনবা
খন্থবগী ৰাখল য়াওদ্রবা নহাক্কী শাজৎ
ৰাহন্থোক লৈত্রবা চন্নরবা ৰাফম কয়া
নঙগী নফমদা ৰাহং কয়া হংজখি
ৰাহংগী পাউখুম অমত্তা পীরমদে।
নৈথৎপীরল্লে পূম্নমক অমগী মথংদা অমা
য়েংথিনবগী শাউনবগী লমন খুম্নবগী
শান্নরি হৌজিকসু নঙনা লেপ্তুনা
নহাকুম্না শুমহৎয়াই মায়থোঙ পুদুনা
লাক্লগনি অনৌবা অমা অমুক
পুবিরকসনু ঈং-তপ্পা খুন্নাই অমা

ঙরাংগা ঙসিগা

—**ডা. নির্মলা রাজকুমারী**

ঙরাংদা নুংশিননা মী চৈ চৈদুনা
মী হুন হুন্দুনা লোয়নরম্বা
নোং ঙাল্লগদি চিক্লরকই অনীদো
অমনা অমা হুন্নরকই
হুন্নরদি লৈতুম ৰাত্তে
লোইনা হায়দোক্লরকই অরোন অথুপ।
ঙরাংদা হুই চিক্লবদৌনা চিক্লরম্বা
থীনা থীনা হায়নরম্বা
ঙসিনা চান্নরবা মরুপ
কোনশিন্নদুনা নোকমিন্নদুনা
নোক্লিংদবা মীনোক।
পূম্নমক তাৎনি, তৌশিন্নবনি।
ঐদি হৈতে তৌশিন্নবা
ঐদি হৈতে নোক্লিংদনা নোকশিন্নবা
অদুননি ঐনা হায়রিবা
ঐ পোলিটিক্স য়াওরোই।

থম্বাল

—**অঙোম ইবোমচা**

ৰাকচীংগী উনলেন্না লোইখ্রবা
নাকেন্থা মানসু চৎখ্রবা
খোঙদোইরল্লবদা ঋতুরাজ বসন্তনা
অনৌবা ফিজোল ইরোয়ননা
শাৎলরে লৈকাফন্না ফুগাইনা থম্বাল
ঈংলা ভারত ভুমি লৈকোলদা।
লৈহি চেনবী লৈনম চাউবী
তাইবঙ মপুনা পামজ-লৈ
থোৎন-নৌরিবা লৈনা চাম্মনিপালনা
লৈরাং নঙগী শক্তমবু উৎলিবী
শাৎলরে লৈকাফন্না ফুগায়না থম্বাল
ঈংলা ভারত ভুমি লৈকোলদা।
নঙগী নুংশিরবা লৈনম্বু পুদুনা
য়েল্লি শিন্থুংনা মফম খুদিং
ঈংলবা মালয়া নুংশিৎ নামিবনা
য়াকায়হল্লিদো খোইমুশিংবু
নঙগী নুংশিবা লৈনম্না
শাৎলরে লৈকাফন্না ফুগায়না থম্বাল
ঈংল ভারত ভুমি লৈকোলদা।
পাইশিল্লক্লে শাখপ কন্ন-কন্না
য়াঙ্গংলবা, খৌগংলবা, খ্বাংজেংলবা
খোইমুশিং লৈরাংগী লৈকা তম্না
ফুইন-ফুইনা লৈহিতবু ঈখৌলাং
পীথকপীরো মপুক থন্না পেন্ন-পেন্না
নঙগী অমৃত চেল্লবা লৈহিতবু
শান্নহনবীরো কোইপাই পাইনা মনিংতম
নঙগী ঈংলা ভারত ভুমি লৈকোলদা।

খঙলেদনা

—**ইরোম মোবি**

লোন্নরম্বা খূৎ লোন্নখিদ্রে
খূৎতুম ওইনা শিংলক্লে
নোল্লুকপা ৰাখল পাইথোকখ্রে
মীকুপ্তা য়েক্লবা ওল্লকই
শাউনীংলকই ঈ কারকই
মীৎয়েং চুল্লক্তে
ইকায় নুংশিনরকই
ফূনিংলকই শেগায়নীংলকই
পার্টি করিনো খঙলক্তে
ঙাঙখি পূম্বা কাউথোকখি
ৰাখল পুমহোং হোংলকই
ফিরাল নেৎলগা শেগাইরকই
মৈখেৎ পুথোক্তুনা মৈ থারকই
কল্লক পেন্না চৈ থাংই
ৰাহৈ খোনফম কায়রকই
নুংগী মমি পান্দা তারকই
লাউরকই মকন্থি থোক্লা
অতোপ্পা পার্টিদা য়াওগনি
শোয়দনা কানি
খঙনিদনা নখোয়।
ভোটর পূম্বনা উরে তারে খঙলে
মীহুৎ খনবা লুই অমদি
ভোটরগী খূৎতা লৈ।
হৈ হেকপা লায়
হৈ খুনবা লুই, কাউফদে।

বি জে পিগী শাইওন জে দি য়ু

—**সৌবাম বীরধ্বজা**

সেন্টরদা লৈঙাক পায়মিন্নরিবা
বি জে পি অমসুং জে দি য়ুনি
ইন্টেন্দিং য়াম্বগী মথা শামিন্নবনি
মণিপুর অমসুং ইন্দিয়া লৈঙাক।
চাওপোক অমা পুথোক্লগা শন্তাইনরে
ইন্টেন্দিং ময়াম খূৎয়েক পীনরে, লোইরে
ফংহৌবদা, ফংদবনা সপোর্ট তৌনগদৌবা
য়াদা য়াদ্রগনা জে দি য়ুদা চঙনবা।
মৈপোক লাংহৌ থোকপৈ খন্নদ্রে
য়োৎলি তারা মনুংদা চিংশিনখ্রে,
সী আর পি এফ শংদ্রসু য়ানরে
ঐখোয় মশেল অমত্তনি জে দি য়ু লৈরি।
বি জে পিগীদি জে দি য়ু লৈখ্রে
কোংগ্রেসকী লেফ্ট পার্টি লৈখ্রে
ভোট মমাঙদা য়ান্নবি শেম্নখ্রে
হন্দক্কী ইলভেন ঔৰারগী এগ্রিমেন্ট
মায় পাক্লবা এগ্রিমেন্টনি, চিয়র্স।
এবসোল্যুট মেজোরিটি ফংদ্রগসু
কে-সে, হান্না চৎমিন্নবা য়ান্নজরে
জে দি য়ুনা সপোর্ট তৌরগা লোইরে
অতৈ পূম্নমক লোংদা তাহৌরগনি
জে দি য়ু জিন্দাবাদ, জিন্দাবাদ।

চুরকখিনি অনুতাপকী মৈরি

—**নরেশ লাইময়ুম**

নুংশিৎকী মমাঙ থারদুনা
অঙম্বা শক্তি পুথোক্তুনা
অচুম অরান খঙদনা
অখুবা পোলিটিক্সকী মরুমদা
ঐতনা অখঙবা অহৈবা
খন্দুনা অফ-ফত্ত উদনা
শক্তি পায়রগা লোইরে খন্দুনা
মীওইবগী তাঙলবা থৰায়বু
শান্নপোৎ ওইনা ওন্থোরল্লিবা
নখোয়গী নশাসিদি ওমোরনি
হায়না খল্লবরা
নোংমদি লাকখিনি নখোয়গী
মথক্তসু চুরকখিনি অনুতাপকী মৈরি।

মতম মতমগী ৰাখল

লাক্লিবা ভোট অমদি মতম অমগী ফম্বাক লীলাগী খুৎহৈবশিং

চহী মঙা মঙাগী পাংথোক্কদবা ভোটসু থোংজিন ময়াদা লেপ্পরি । হৌজিকসে, অয়ুক্কী নুমিদাংগী মফম খুদিংদা ভোটকী ৰারী ঙাক্তনি। চাক চান্নবা, মচি মচিদা মিটিং ফম্বা, মাগী মাগী ঙম্নবা ভোট কাহৌনবা হোৎনরি । ভোট কাখিবা মতুংদগীদি উন্নবা ফংলোইদবা, ৰা তারোইদবসিনা কাখিবা কেন্দিদেট অদুনি। হন্দক্তি ইলেকত্রোনিক অমদি প্রিন্ট মিডিয়া অনীসিনা য়াম্না মরুওইবা থৌদাং লৌরি। ৰাঙাংলোই ময়াম পুথোক্লগা মাগী মাগী লৌরি ইশ্বোল শোক্লবগুম চিংথোক্তুনা ৰায়েৎনহল্লি । মিডিয়ানা ৰাঙাঙলোইসু পুথোকই, হান্না উরম্বা ৰাঙাঙলোই নত্তবা অনৌবা ৰাঙাঙলোই খরসু শেমগৎলি। তাবদা নুংঙাই,পূক্লিং লৌশিং ওই। মহৌশাদগী হৌনা লমদমসিদা চৎনবী অমা ওইনা লৈকাই লৈকাইদা ৰা ঙাঙবা হৈবা মী লৈনরকই । লৈকাইদা লৈবা, ৰা ঙাঙবা হৈবা মী অদু নুপী মচিন হংবা, নুপী চেনবগী হায়দোকপা চৎপা, ইশ্বোলগী লম য়েন্নবদা নেক্লে। ৰা ঙাঙবা হৈবা মী, নুপী চেনবগী হায়দোকপদা য়াওদবা য়াদে । অদুগুম্বা মীওইদু হৌজিক্কী শীজিন্নরিবা, চৎনরিবা লোল অসিদা হায়বা তারগদি- স্পোক্সপার্সন হায়বা য়াগদ্রা নৎত্রগা মেডিয়েটর হায়গদ্রা ? কেস শোক্লরিবা উকিলনা কেসকী মচাক থিবগুম ৰাঙাঙলোইশিং থৌ চিন্নরমগনি। ভোটকী চেল্লিবা ৰর্করগা খন্ন-নৈনবদা য়াওবীগদবা ৰাঙাঙলোইশিংগা কনানা হেন্না থৌ চিল্লমগদগে? লাপ্পা য়েংবদা মসিসু নুংঙাইবা অমনি।

মিডিয়াগী খন্ন-নৈনবদা থৌ থৌদুনা হংবা, ষণ ৰাইনহনবগুম চিংথোক্লকপা হৈশিংবা ৰাঙাংলোইগী থৌবু (এঙ্কর) য়াওরি। এঙ্করসু ৰাঙাংলোইসু অনীমক হায়হৌনবগী খুদোংচাবা হন্দক্কী ইলেক্সন অসিনা য়াম্না ফংহল্লি খঞ্জে । কনাগুম্বা মীওই খরদি ভোট য়াওনিংদবা, খন্ন- নৈনবসি তানিংদবসু য়াওরি। মখোয়দদি পূম্নমক অরেম্বনি ভোট লোইখিবদা অদুম লোইখ্রগদবনি হায়না খন্নে । লৈপাক্কী অরুবা ৰাফমশিং, ঙমখৈগী ৰাফম, মীতোপ চঙশিল্লকপগী, মহৈ মশীং তন্বগী, লোলগী -নাৎকী,লাইরিক হৈবা নহারোলশিংগী, শান্ন-খোৎনবগী, থবক ইনখাং শেন্থোক লন্বী অমদি অতৈ হীরম কয়া শোৎথরিবসিগী ৰা খন্নবা নত্তনা অতৈ ৰারী চঙদবা মীওইশিংসু লৈরি । ভোটকী ৰারীসে মখোয়দদি নাদা হাপতে। কেন্দিদেটশিংনা কদায় ফাওবগা মণিপুরগী হীরম কয়াদা শোৎথরিবা ৰাৎহৌরিবসি উরগা মেনখৎনবা মসিগী মরমদা খঙবীরগা, ৰাখল খল্লগা কেন্দিদেট ওইনা চোংথোকপীরকপনো হায়বসি হংবদা খুম্বা সাগদবা মী য়াওরি। মিডিয়াগী খন্ন-নৈনবদসু খরদি অদুম য়াওখি। পাউখুমদি অতাবশিংনা পেন্নদ্রি।

ৰাফমশিং অসিদগী খজিক নাথৈরগা লমদমসিগী নাৎকী কৃষ্কে খরগী মুৎশিল্লিবা মশক খরা চরাংনবা মরক অসিদা উরকই। শুম্মাং -লীলা, ফম্বাক লীলা, ঈশৈ নোংমাই তৌজবা লমদমসিগী মীওইশিং অহল-লমন, নহারোল ওজাশিংনা ৰারী শাবদা ভোটকী ৰারী কয়া তাদে। শিনফম অমা ওইনা, শেন্থোক লন্বী অমা ওইনসু শরুক য়াজরম্বশিং হৌজিক থুংলরিবা মালেমগী লায়না অসিনা হিংবগী হক মৎপিরল্লবদা তৌফম খঙদনা চপ চপ লেপিবসি কুইরে। ঙসি ঐগী মরূপ অমা ফুং লাওনা য়ূমদা ফাওরকখি। মণিপুরগী আর্টকী ৰারী শীংবুল খর শান্নখি। ঐখোয়দা ভোটকী ৰারী য়াওদে । ৰাখল মান্নবা মশেল ৰারী শান্নবসিসু নুংঙাইবা অমনি মসি হৌজিক ভোটকী ৰর্করশিংগী মরক্তা তৌনরমগনি।

ইম্ফালগী ময়োলদা, ফম্বাক লীলা শান্নফম (ড্রামাগী) হোল মরীখক-রুপমহল, আরয়ান,মণিপুর ড্রামাটিক অমদি সোসাইটি থিয়েটর লৈরি । ঙল্লিঙৈদা হোলশিং অসিদা শান্নখিবা ড্রামা খরা-রুপমহলগী মাইনু পেমচাদা থৌরী য়ালহনবা, য়েংখিবশিংনা য়ুমদা হল্লকপা কিনবা, ইঙালৈদা ইঙালৈনা পাইবা, মণিপুর ড্রামাটিক য়ুনিয়নগী থম্বালনু ঈশিং চাউবা, সতী খোংনাংদা পোৎলোইবা মৈ চাকপা ফম্বাক্তা উবদা ঐখোয়না ঙকখিবা, আরয়ান্না শান্নখিবা পুয়া মৈ থাবদা পুয়া মৈ চাকপা ফম্বাক্তা উহনখিবা কয়া ঙসি ঐগী মরুপ অদুগা ইবানি মথং মথং নীংশিংনদুনা ৰারী শান্নখি । মতম অমগী অহল লমনশিংনা মখোয়না ফম্বাক্তা পুথোকখিবা মখোয়গী খুৎশা হৈবগী অমদি আর্ট ৰার্ক অমা ওইনা উৎখিবা কয়া মদুদা পুথোকখিবা ড্রামাশিং অদুগী ফজবা অদু ঙসি ঐখোয় উহৌবা খরনা ৰারী শান্নরি। মতম অমগী অহলশিং অদুদি ঙসি লৈখিদবনা অয়াম্বনি। মখোয়গুম্বা কয়া লৈরম্মী । মখোয়গী আর্টকী রাজনিতিনা অমনি। জি সি তোংব্রাগী ড্রামাগী খুৎইদা সোসাইটি থিয়েটর অমদি রুপমহলনা অমুক মসিদগী খর তোঙানবা মওংদা মতম অদুগী লৈঙাকলোন-খুনাইলোনগী

অশোয়বা কয়া ড্রামা ওইনা কন্না পুথোকলকখি। জি সি তোংব্রাগী ড্রামাগী স্কুল ঐখোয় ঙসি নৈনবা মথৌ তারি। লমদমসিগী রাজনিতিদা জিসি তোংব্রাগী ড্রামানা উৎলিবা কয়া অসি খন্ন-নৈনবদা মতাং খরদা য়াওহন্নিংবসু ফাওখি ।

অতোপ্পা ৰাফম অমদনা অমুক ঙসি ঐখোয়না উবা ফংখিদ্রবা ষণশেনবা লীলাদা উরোক মীনা শারগা শাদুনা থোকলকপা, কলিদমোন লীলাদা ঈশিংদা লীন অশাবা পুথোক্তুনা য়াওহনবা,রাস লীলা জগোয়দা, ৰাহোং-লীন, চোংঙা তেনৰা অশাবা শীজিন্নবা ৰাহোং থাদরকপদা মদুগী ফজবা,নুংঙাইখিবা লৈখি। মসিদা খুৎ-শা হৈবগী আর্ট লোয়নরি। অসিগুম্বা কয়া অসি ঙসি উবা ফংখিদ্রবা মণিপুরী পরফোর্মিং আর্টকী শরুক অমমম্লি ।গৌড় লীলাদা, ষনশেনবদা য়োং থোকলকপা, অরীবা শুমাং লীলাশিংদা কৈ থোকলকপা য়াম্না উখি। য়োং অমদি কৈ থোকলকপদা শান্নরিবা লীলা অদুগী মহাউ অমা তোঙান্না ফংবা ঙমহল্লি । ঐখোয়গী অহল লমনশিং, ওঝাশিংনা য়োং অমদি কৈ শাদুনা থোকহল্লিবসি মিৎকী কৃষ্মেগী ৰা ঙাক্তা নত্তে। করেক্টর অমা ওইনা শাদুনা থোকলল্লিবনি। মীনা করেক্টর অমা ওইনা শা-উচেক শাদুনা থোকলল্লিবসি আর্ট অমা ওইনা ঐখোয়না ফজনা নৈনদ্রি । ঙল্লিঙৈদা চৎনরল্লিবা, শান্নরল্লিবা মওং অসিদা ওঝাশিংগী অশানবা মিৎয়েং আর্টপু হেন্না মশক থোক্লবা হোৎনবদা মখোয়না ঙন্না লৌরকখিবা থৌদাং অসিগী মমল অসি য়াম্না ৰংঙি।

ভুটানগী পরফোমিং আর্ট, চাইনিজ ওপেরাশিংদা লাইরেল অমদি নোংশাগী শক্তম শাদুনা উৎলি। মখোয়গীদি খুমাং য়াম্না চাউশিনখ্রে। মফম অমা কন্দুনা থমখ্রে। চহীগী ফেষ্টিভেল অমা ওইনা লাইওন অমদি দ্রেগোন ডান্স শো ওইনসু পাংথোক্লরি। কুমশীং চৈচৎ ১৯৯৩দা কলচরেল পোলিসি ইন জপান হায়বা অমখক জপান্দগী পুরকচখি। মণিপুরগী কলচরেল পোলিসি শেম্বদা মতেং ওইগনি খন্না লানখৎখি। হৌজিক তং তাদবা ফিভম অমদা অদুম কলচরেল পোলিসিগী মতাংসি লৈবগুম তৌরি। কলচরবু নুংশিবীবা মণিপুরগী আর্ট এন্দ কলচরবু মশক খঙনবা চাউখৎনবা হোৎনবীগদবা কেন্দিদেট অমতংদি হন্দক্কী অনৌবা লাক্কদৌরিবা লৈঙাক অসিদা অমতংদি য়াওহঞ্জনিংঙি। য়াওরক্কদ্রা ? অহানবদা ভোৎকী লান্নি। মথংদা ফম পায়বগী মন্ত্রি ফম তান্নবগী লান অমুক লাকখিগনি। লমদমসিদা আর্ট এন্দ কলচরবু নুংশিবীবা ঐহাক পায়জগে চাউখৎনবা হোৎনজগে হায়না খঙনা চোংথোকপীরক্কদবা মীদি উবা ফংদে। হৌজিক ফাওবগী খন্ন-নৈনবা, চাউখৎ থৌরাংগী মিডিয়াদা ৰা ঙাঙলকপদা লমদমসিবু মশক তাক্লিবা আর্ট এন্দ কলচর, লিট্রেচরগী মরমদা কেন্দিদেট অমত্তনা ফোংদোকলকপা তাখিদ্রি। থবক হাপ্পদা পৈশা লৌবা লৌদবা, লম্বী য়াদবা, ঈশিং ফংদবা, লম্বী থোং, চেং য়েনবগী ঙাক্তা ওইনা ঙাঙনবা তাখিগুম তৌরি। মওং অসিদা অসুম মখা চৎথরল্লগদি মণিপুরী আর্ট এন্দ কলচরদি মপু পান্দনা অদুম লৈখিদ্রা হায়না নুংনাংবা পোক্লরি । ষনশেনবদা য়োং শাখিবা, শুমাং লীলাদা কৈ শাখিবা, রাস লীলাদা ৰাহোং থাদখিবা লমদমসিগী আর্ট তৌজখিবা অহল লমন ওজাশিংদু ঙসিসু মখোয়গী মমিং মথা কনা অমত্তনা খঙবীখিদে।

মখোয়গুম্না অসুমক লৈখিবা তারিব্রা হায়বা ৰাহংসি লাক্কদৌরিবা লৈঙাক পায়বীগদবশিংগী মফমদা হংজনিংঙি। ঙসি অয়ুক্তা লাকপীখিবা ঐগী মরুপতু ৰারী খরসি শারুবদা চা গ্লাস অদুমা লোয়নবা থকখিদে। মহাক্লা তুরোই ঙামলোই চৎখিবা মিৎসিদা উরি। ৰাহং অমা হংলগা ঐনা য়ুমদা লৈহৌই। খঙনিং নীংশিংলকই, লৈকাইদা ভোটকী চাক লৈ হায়বদু করি নুমিৎতনো ? *—মাখোনমনি মোংসাবা*

রাগ দরবারী-১৩২

হিন্দীদা - শ্রীলাল শুক্লা

(হান্নগী মখা...) প্রিন্সিপালগী থম্মোয়দা য়ুরম্বা তিংখং অমা তাখিবগুম য়াম্না থম্মোয় চাওনা মকোক নোম্লদুনা থৌনা ফনা হায়রকই, ''ফরে অদুদি, পিপা অদু অদুমক মাঙজ খ্রসনু, পিপা অদুনা করি তৌগদৌরিবনো?''

রুপ্পন বাবুনা হায়রকই, ''অদুবু ৰাফম অসি দিসিপ্লিনগী মতাংদনি। মহাক্লা পিপা অদু হল্লকফম থোকপনি। অনৌবা পিপা তোয়না-তোয়না কদাইদগী পুরক্কদৌরিবনো?'' মহাক্লা প্রিন্সিপালদা নোল্লুক্লা হংলকই, ''অদোম্না হায়বদা নুংঙাইতবা লৈরবদি ঐঙোন্দা হায়বিয়ু, ঐ পিপা অদু লৌরগা লাক্কে।''

অদুবু মঙোন্দা কনা অমত্তনা য়াথং পীরকখিদে।

মখোয় বাজারদা লাকখি। ঙসিসু ইন্দিয়াগী সিটিশিংদা মখল অনীগী বাজার লৈ। অমনা অমুবশিংগী হায়বদি লমদম অসিদা হৌরকখিবা অমদি অনীশুবনা অঙৌবা মীওইশিংগীনি। মসি তোঙানবা মখল অমগী বাজার অমনি। মফম অসিদা অঙ্গ্রেজিগী ফজরবা মঙাল থোক্লা লংলবা সিনেমা হোল, বার, হোটেল অমদি তোঙান-তোঙানবা মখলগী দুকানশিং লৈ। মৈ ঙান্না থাল্লবা এদভরটাইজগী ফোটোশিংসু লৈরি, মখোয়গী পামজবা সবজেক্ট হায়রগদি চুরুট অমদি য়ুনি। মফম অসিদা লাক্লবা মতুংদা লৈবাক অসিদা চানবা পোৎলমশিং ফংদ্রবসু তোঙান-তোঙানবা মখলগী কেকশিং ফংই অমদি করিগুম্বা ঈশিং ফংদ্রদুনা খৌনাও কংলবদি বিয়র থক্তুনা হকচাং তেখৎনা লৈবা য়াই। লোয়ননা করিগুম্বা নহাক্লা পাল্লবদি ময়াই কাবা চিঞ্জাক্কী মায়োক্তা ৰা ঙাঙবসু য়াই। শম্না হায়রবদা, মফম অসিদা লাক্লবা মতুংদা চান-থক্লবা অমদি শেৎন-ইন্নবা ফীগী অৰাৎপা মীচম অমা ওইনা লৈরগদি মদুগী অৰাবা অদু থেংনগনি। অদুগুম্বা অৰাবশিং অদুদগী লাপ্পা লৈগে হায়রগদি মীচম ওইনা হীংবদু তোকথোক্তুনা অচৌবা মী অমা ওইনবা লম্বী অমা থিবা মথৌ তাই।

ফুটপাথ অমদা ফৈজোম-কুর্টা-টোপিনা লৈতেংদুনা শেৎ-চারিবা মীওই মঙা-তরুক চৎলদুনা ৰারি শান্নদুনা লৈরম্মী। মখোয়শিং অদু য়াম্না হরাউনা লৈনরম্মী। করি-করিগুম্বা মতমদা হরাউমনখিবনা অমনা অমগী মখোং ময়াদা ক্বা মহি অদু ওথোক্লরম্মী। রুপ্পন বাবু হায়রিবা মীশক অসি 'অঙ্গ্রেজি ইন্দিয়া থাদোকউ' হায়না য়াম্না কন্না লাউনরম্বা মতুংদা পোকখিবা মীশক অমনি। মহাক্লা য়াম্না থাজবা অমগা লোয়ননা হায়রকই, ''শেম্বিবা মপুনা ঐখোয়গী গধাশিংদা জলেবি পীজরি। অদুগা উগী মশা খুদিংদা মকু তোংদুনা লৈ।''

শৈরেং অসি মীয়াম্না য়াম্না পাম্নবা অমদি মমিং য়াম্না চৎপা শৈরেং অমনি হায়না ফোঙদোক্লবসু মাগী থম্মোয়দা থোইনা মরুওইনা খন্দবা মাল্লি। অদুবু মহাক্লা ফোঙদোল্লিবা মওং অদু উবদা মহাক তপ্পা-তপ্পা সিরিয়সতি ওইরকপা মাল্লি। প্রিন্সিপাল সাহবনা চৈরদুনা ৰেদ্যজিদা হায়রকই, ''চৎলসি মহারাজ, করিগুম্বা খরা চা-থক্লুসি। অঙাংশিং মশা নুংঙাইরক্তবা মাল্লি।''

মহাক্লা ইহান হানবদা ক্বাগী দুকান হান্না থীনবগী ৰাখল তৌরকই। ইন্দিয়ানশিংগী ওইনা মদু থোইনা লুবা ৰাদি নত্তে। রোবিন্সন ক্রুসো নত্তবিদা ইন্দিয়ান মচা অমা কনা লৈত্রবা আইলেন্দ অমদা পন্দুনা লৈরুরবদি ইরাই করেক্টর পুথোকপগী মহুৎতা ক্বা তপ্পা দুকান অমা ওইনা থীদুনা পুথোল্লমগদবনি। তশেংনা অশেংবা ইন্দিয়ান অমা হায়রগদি মফম অমদা হেক্তা ক্বা চাফম থীবা ঙম্বা মীওই অদু মফম অমদা হেক্তা য়ুরিন তৌফম (মপান থোকফম)সু থীবা ঙম্বা অদুনি। অদুবু মফম অদুদা ক্বা চাফম দুকান থীবগী মথৌ তারমদে। মফম অদুদা ক্বা দুকানশিংনা মশানা অদুমক ক্বা চাবা মীশিং থীবা হায়বদু ওইরি। মফম অদুদা ক্বা দুকানশিং মখোয়না লৈরিবা অদুগী নাক-য়েৎ অকোয়বদা ক্বাগী ক্বা ঙাক্তগী দুকানশিং লৈরম্মী। মখোয় অহুম অদু ক্বা দুকানগী মমাংদা লেপ্পরে। দুকান অদুদা লৈরমলিবা শকয়েন মীংশেল অদুদা ৰেদ্যজিনা মশানা শেৎলিবা ফীরোল অদু য়েংলদুনা শেমজিন-শাজিল্লম্মী, রুপ্পন বাবুনা মমীৎ শুক্তোল্লদুনা মোমোন নোক্লবা হোৎনরম্মী অদুগা প্রিন্সিপাল সাহব অদুনা ক্বা দুকানগী মপু অদুগা ৰারি শান্নরম্মী।

মহাক্লা তপ্পা হায়, ''ঈশিং গিলাস অহুম খক্তা।''

ৰেদ্যজিনা খঙশিন্নদা শানা হংই, ''করিনো?''

প্রিন্সিপাল সাহবনা হায়, ''করিসু নত্তে। শুপ্পগী ক্বা চাদ্রিঙৈ মমাংদা ঈশিং থকসিরানা তৌরম্বনি।''

ক্বাগী দুকান অদুদা য়াম্না ফজবা নহা ওইরিবা ফোটো অমা থেৎলম্মী, ফোটো অদু চাওরাক্লা চহী ১০-১৫গী মমাংগী মাল্লি। রুপ্পন বাবুনা প্রিন্সিপাল সাহবকী খুদাংদা থেংলদুনা হায়, ''মফম অসি য়াম্না থীবা নুংঙাইতবা মফম অমদি নত্তে।''

প্রিন্সিপাল সাহব অদুনা হায়, ''উম! মসি কনাগুম্বা অমগী ফোটো মাল্লি।''

ক্বা দুকানগী মপু অদুনা ৰাফম অদু তারবসু করিমত্তা হায়রমদে, শুপ্পগী গঞ্জা য়াওবা শঙ্গোম অদু শেমদুনা লৈরম্মী। মহাক্লা তৌরিবা থবক অদু মশা ফবা মীওই অমনা তৌবগুম তৌখৎলকই। রুপ্পন বাবুনা গঞ্জা য়োনবগী মীংদা পুলিসনা ক্বা দুকান মপু অদু ফাবিখিগদ্রা হায়না কোই-কোইনা য়েংলকই।

মায়কৈ মরিমক্তা অঙ্গ্রেজিগী পোৎলমশিংনা পীক থন্না লৈ। অঙ্গ্রেজিগী এদভরটাইজমেন্ট, অঙ্গ্রেজিগী মীংদা দুকানশিংগী মমিং। অমোৎপা ফুরিৎ লিৎপা ক্লার্ক, জোন-জোন লাউবা ফীরোল শেৎপা ললোনবশিংগী মচাশিং, হুই অঙাউবদৌনা কোইচৎ-কোইচৎ চৎলিবা পোলিটিক্স তৌবা মীওইশিং, মীৎয়েং খক্তনা মালেম শিনবা থুংববু মায়থিবা পীবা ঙম্বা মীওইশিং, পোঙথোক-চাওথোকপা মীওইশিং অমদি গ্যান মেন তাদবা ওফিসরশিং পূম্নমক অঙ্গ্রেজিদা ৰারী শান্নরম্মী। অঙ্গ্রেজিগী ফীজোলশিং শেৎতুনা পোংদুনা লাকপশিং অদু অদুমক পোংথোক-চাওথোক্তুনা চৎখিরম্মী। অঙ্গ্রেজি ফিল্ম অমগী পোষ্টরদা ফীরোল মপুং ফানা শেৎ-ইন্দবা নুপী অমগী ফোটো লৈরম্মী। পোষ্টর অদুগী মনাক্তা অমুবা-অমোৎপা অঙাং খরা লেপ্তুনা পোষ্টর অদুদা অশোয়-অঙাম য়াওব্রা হায়না য়েংদুনা লৈরম্মী। মনাক নক্লা লৈবা দুকান অমদা গ্রামোফোনদগী অঙ্গ্রেজি দগী পোপ ম্যুজিক অমা খোংদুনা লৈরম্মী। নুপামচা খরনা মখোয়না চাদুনা হিংলিবা অদু তননি কাউবমখৈ পোপ ম্যুজিক্কী কেসেট অদু মপান লমদগী পুহল্লকখিবনি। লোয়ননা মখোয়না পোপ ম্যুজিক অদু তারগা গ্যান-মেন তাদনা মখোং-মখুৎ হায় হুমদুনা লৈনরম্মী। রুদয়ার্দ কিপ্লিংগী মকোক্লা অমরোমদা মশানা মখারোমদা য়াম্থদুনা নোংপোক অমদি নোংচুপকী কলচরশিং অদু অচৌবা মওং অমদা পুনশিল্লম্মী।

মশম খোইতক তৌবি ফজরবা পায়জমা শেৎপি য়েংবদা মশা য়াম্না ফবা মানবী নুপীমচা অনীসু অঙ্গ্রেজিদা ৰারী শান্নদুনা চৎলম্মী। রুপ্পন বাবুনা নুপীমচা অনীদুবু ফাদুনা মফম অমদা পুদুনা চেনখিনবগী ৰাখল হায়ফেৎ খল্লম্মী। মহাক্কী তমথিরবা ৰাখল্লোল অদু অমুক্লা হেন্না ৰাংখৎলক্তুনা মহাক্লা প্রিন্সিপাল সাহবতা হায়, ''উরব্রা তৌরিসে!''

মীতৈলোন্দা - ডা. খাইদেম অথৌবা